A°. 1861. N°. 220.

MAANDAG — 16 SEPTEMBER.

UTRECHTSCHE PROVINCIALE EN STADS-COURANT

Algemeen Advertentie-Blad.

De Burgemeester der stad Utrecht brengt ter openbare kennis: dat de Raad zal vergaderen den 19 September 1861, des namiddags ten een ure op het Stadhuis.

Utrecht
4 Sept. 1861. — De Burgemeester voornoemd
N. P. J. KIEN.

KENNISGEVING.

Burgemeester en Wethouders der stad Utrecht brengen ter kennis der belanghebbende ingezetenen, dat op heden door hen is opgenomen en gesloten de rekening en verantwoording der Commissie tot spijsuitdeeling aan minvermogenden, wegens hare verrigtingen gedurende den winter van 1860/61, en dat de voormelde Commissie onder dankzegging *en* voor hare goede administratie, *en* voor de bereidwilligheid, waarmede zij ook thans weder die moeijelijke taak heeft volbragt, is uitgenoodigd om in het belang van *Utrechts behoeftige ingezetenen* weder voor het volgende wintersaizoen werkzaam te willen zijn en tot dit einde ter bekwamer tijd het vereischte plan ter goedkeuring aan te bieden.

Utrecht, den 10. Sept. 1861. — Burgemeester en Wethouders voornoemd
N. P. J. KIEN.
Ter ordonnantie van dezelven — H. G. RÖMER.

UTRECHT, Zondag 15 September.

Uit Italië is heden geen nieuws, dan dat gemeld wordt, gelijk wij gister reeds vermoedden, dat *Garibaldi* het bevel over het leger der Unie niet heeft aanvaard Zijn vertrek naar de overzijde van den Oceaan zou in den tegenwoordigen toestand van Italië zeker allerzonderbaarst zijn geweest.— Dat koning *Victor* te Florence met opgewondenheid zou worden ontvangen, was te verwachten. Men blijft denken, dat de koning nog naar Napels gaat, als er niets tusschenbeiden komt

Daar de Spaansche konsuls de archieven in bezit houden, hun door de vroegere gezanten der Italiaansche verschillende vorsten in bewaring gegeven, wordt de spanning tusschen de hoven van Madrid en Turijn niet minder. Als de Fransche politiek zich meer zeker afteekent, zal ook de houding van Spanje wel wat veranderen, en nog meer, als ook Pruissen tot de erkenning van Italië mogt overgaan. Dat dit nog niet geschied is, geeft nog steeds aanleiding tot vermoedens, dat de Noordsche hoven bij den tegenwoordigen loop der gebeurtenissen zich iets meer zouden verstaan, van waar ook de gewijzigde houding tusschen Frankrijk en Rusland zijn grond zou ontleenen. Natuurlijk zou nu de aansluiting van *Napoleon* aan Zweden, en al wat die te raden geeft, het antwoord van Frankrijk zijn, op de veranderde stelling van het hof van Petersburg tegenover dat der Tuilleriën.

Dat de kanselier voor Zevenbergen zijn ontslag zou hebben genomen wordt weêrsproken. Men blijft heden nog gewagen van meer inschikkelijkheid van Weenen omtrent Hongarije.

Het berigt uit Konstantinopel, dat de Sultan op de inlichtingen van den onderkoning van Egypte de doorgraving van de landengte van Suez verder zal voorstaan, maakt goeden indruk. Overigens zijn de tijdingen uit Turkije nog verre van goed. Niettegenstaande de bezuinigingen, door den Sultan voorgeschreven, blijkt het geldgebrek enorm; men is nog altijd in de betaling van ambtenaren en soldaten zeer achterlijk. Wel wordt het drukken van kaïmés met ijver voortgezet; maar de agio rijst even haastig, als de degel van de pers wordt gedreven.

Uit N.-Amerika is berigt, dat de expeditie van uit Monroe onder *Butler* goed geslaagd is, en de forten van Kaap Hatteras, Noord-Karolina, heeft verwoest. — Men gewaagt van de ernstige ongesteldheid van den president der Zuidelijke Staten *Davis*. Dit neemt niet weg, dat men voor een aanval op Washington beducht bleef; het Zuiden moet trouwens een leger van 300,000 man bijeen hebben, waarvan 180,000 man op den Zuidelijken oever van de Potomac staan; maar de stad werd goed versterkt. Hoe men echter die zaak bespreekt kan uit het volgende artikel in een der bladen van 't Noorden blijken: »Indien de oproerlingen Washington kunnen bemagtigen, dan mogen zij dit vrij doen. Indien zij den President en het Kabinet kunnen grijpen en hen ophangen, dan staat hun dat niet minder vrij. Indien onze Regeerders zulke ellendige, verachtelijke, hopelooze menschelijke misgewassen zijn, dat zij met de uitgebreide hulpbronnen van geld en manschappen, die zij ter hunner beschikking hebben, hun eigen leven niet kunnen beschermen, hoe eerder zij dan opgehangen worden hoe beter. Dit zal eene weldaad zijn voor het Volk en voor de Vereenigde Staten."

De sinds gisteren ontvangen **telegrafische depeches** laten wij hieronder volgen:

Madrid, Vrijdag. Men verzekert dat *Muley-Abbas* uit Marokko herwaarts zal komen, om in persoon de noodige waarborgen te geven tot betaling der door dat rijk nog aan Spanje verschuldigde gelden.

Volgens de *Corresp. Autogr.* heeft het goevernement besloten de archieven der Napelsche konsulaten onder zijne berusting te houden.

Turijn, Zaturdag. De koning is heden namiddag ten 6 ure te Florence aangekomen. De ontvangst kenmerkte zich door veel geestdrift. De stad was overal met vlaggen versierd. Eene ontelbare menigte volks was op de been en de toejuichingen waren hartelijk.

De heer *Marsh*, gezant der vereenigde Staten, is gisteren van Caprera teruggekomen. Het schijnt zeker dat *Garibaldi* het hem aangeboden kommando over de bondstroepen van de hand heeft gewezen.

Napels, Zaturdag. De goeverneurs van Avellino, Bari en Benevento rapporteren dat het in hunne provinciën rustig is.

Weenen, Zaturdag. De *Oesterr. Ztg.* weêrspreekt het gerucht dat de baron *Kemeny* zijn ontslag zou hebben ingediend. Eveneens schijnt het bezijden de waarheid te zijn, dat er een onderhoud tusschen aartshertog *Reinier* en den vorst-primaat heeft plaats gehad.

Londen. Zaturdag. Men meldt uit Nieuw-York van den 5 Sept.: Het smaldeel, onder generaal *Butler*, heeft den 28. Aug. de forten van kaap Hatteras gebombardeerd. Den volgenden dag heeft het garnizoen gekapituleerd. De Unie-troepen hebben 3 schepen, 25 stukken en eene massa materiëel buit gemaakt. Generaal *Butler* is te Washington gearriveerd en heeft aldaar eene serenade ontvangen. Hij heeft bij die gelegenheid eene toespraak gehouden, waarin hij verklaarde, dat, zoodra de vorst inviel, het Bondsleger naar het Zuiden zou marscheren. 50 schepen der Zuidelijken zijn genomen. President *Davis* is zeer ziek. Het gerucht van zijn dood wordt echter tegengesproken.

Parijs, Zaturdag. De *Moniteur* bevat een keizerlijk dekreet, houdende de volgende bepalingen: Het tolkantoor te Dieppe is opengesteld voor den invoer van katoenen garens van no. 143 en lager, alsmede van lange wollen draden. De havens van Marseille, Bordeaux, Nantes, Rouaan, Havre en de tolkantoren te Rijssel, Mulhouse en Lyon zijn, even als dat te Parijs, opengesteld voor den regtstreekschen invoer met betaling der regten van Engelsche en Belgische geweven stoffen, naar de waarde geschat. De andere tolkantoren op de Belgische grenzen, die reeds zijn opengesteld voor den doorvoer van goederen, ten opzigte waarvan geen verbodsbepaling bestaat, zullen dezelfde Belgische of Britsche geweven goederen kunnen ontvangen, maar alleen transito.

Parijs, Zaturdag. De dagbladen melden, dat de markies *de Moustier* den 25. dezer naar Konstantinopel zal vertrekken. De hertog *de Grammont* begeeft zich eerstdaags naar Weenen.

De *Pays* deelt een artikel mede, waarin door den heer *Paul Limayrac* o. a. gezegd wordt, dat de denkbeelden dezer dagen omtrent de Fransch-Italiaansche alliantie in de *Patrie* ontwikkeld, zijns inziens, in het geheel niet in overeenstemming zijn met de politiek des keizers en zijne ministers. De wantrouwende politiek, die de *Patrie* tegenover Italië zou willen volgen, is, volgens den heer *Limayrac*, van de vinding van dat blad. Frankrijk met zijne ontwikkeling, zijne zedelijke kracht en zijn 40 millioen zielen heeft geen waarborg van Italië te vragen. Geen wantrouwen tegenover, en geene uitbreiding van grondgebied ten koste van Italië, maken den grondslag van het te volgen programma uit, 't welk elk weldenkende zal toejuichen, waarmede het vrijzinnig Europa sympathiseren, en dat het nakroost huldigen zal.

Uit Berlijn wordt van heden berigt, dat de heer *van Sydow* met de portefeuille van buitenlandsche zaken belast is, tot tijd en wijle graaf *Bernstorff* is aangekomen.

Uit Konstantinopel wordt gemeld, dat *Rizza Pacha* tot gouverneur van Aleppo en *Kupresly* tot goeverneur van Adrianopel benoemd is.

Parijs, heden, Zondag.

De *Constitutionnel* bevat een artikel ter bestrijding der *Patrie* in denzelfden geest als het gister door de *Pays* opgenomen artikel van den heer *Limayrac*. Daarin wordt gezegd dat Frankrijk nimmer een duim van den Italiaanschen grond vragen zal. Sardinië behoort tot Italië; als wij het ons toeeigenden, zou zulks niet eene aanhechting maar eene verovering wezen.

— Z. M. heeft benoemd tot burg. van IJpendam *J. Stuurman*; bij het 4. reg. drag., tot 1. luit., den 2. luit. jhr. *G. W. v. d. Does*, van het korps; bij het 5. reg., tot ritm. 3. kl., den 1. luit.-adj. *C. L. Hermsen*, van het 3. reg.; — ontslagen uit de mil. dienst, den 1. luit. *J. A. Sodenkamp*, van het 1. reg. inf.; op zijn verz. eerv. ontsl. als opz. der visscherijen op de Schelde en Zeeuwsche stroomen, met aanspr. op pens. *C. J. Schot*, te Tholen, en in diens plaats ben. *M. Westdorp*, visscher aldaar.

— Aan de leden der Staten-Generaal is thans rondgedeeld het verslag aan den Koning over de openbare werken in 1860. Dat uitvoerige verslag handelt weder 1°. over de rivierverbeteringen; 2°. aanleg en verbetering van kanalen, hoofdzakelijk in het belang der scheepvaart; 3°. wegen; 4°. werken in het belang der uitwatering; 5°. havens; 6°. waterkeerende werken; 7°. landaanwinning door indijking en droogmaking. Als bijlagen zijn aan het verslag toegevoegd: I. verhouding der drie takken van den Boven-Rijn; II. verslag van den in den afgeloopen winter gedanen proeftogt met de stoomboot de Brouwershaven, tot opruiming der ijsbezetting op de benedenrivieren de Nieuwe Maas, de Lek, de Noord, de Merwede en de Waal; en III. statistiek der kanalen.

Men weet dat het voorzitterschap van den ministerraad hier te lande wordt bekleed door elken minister op zijne beurt en wel gedurende zekeren tijd. Men verneemt dat dit voorzitterschap, in den laatsten tijd waargenomen door den minister *Strens*, thans overgaat op den minister van buitenlandsche zaken, den heer *van Zuylen van Nyevelt*. *A. C.*

*— De *Arn. Cour.* bevat een schrijven uit 's Hage, waarin wordt gemeld, dat er oneenigheid ontstaan is tusschen den minister van Kolonien en den raad van Indië over enkele maatregelen. — Bij het vertrek van den schout bij nacht *May*, als chef der marine in Indië, heeft deze *f* 10,000 gevraagd voor uitrusting en reiskosten. Marine weigerde dit; toen de heer *May* zich tot koloniën wendde en zich beriep, dat de schoonvader des ministers, de heer *de Stuers*, bij zijn vertrek ook die som had bekomen, werd die toegestaan.

Dit zijn kleine zaken, ofschoon menig gehuwd officier met minder tevreden zou zijn, als hij zonder bevordering zoo dikwerf verplaatst wordt.

Van anderen aard is de opmerking die er gemaakt wordt omtrent de inmenging van keizer *Napoleon* in ons kultuurstelsel, tengevolge van *Money*'s werk, door de zending van schout bij nacht *Bonnard*. Men zou mogen vragen, of die zoo bevorderde uitgaaf van *Money* geene wrange vruchten zou kunnen dragen? Frankrijk kon wel eens door die *gouden regen* tot meer worden uitgelokt, en er zou zelfs ligt meer dan eene mogendheid gevonden kunnen worden, die lust kreeg, ter wille van verdrukte inboorlingen, zich in onze Indische zaken te mengen.

Zooals wij reeds herhaaldelijk zeiden, wordt het meer dan tijd, dat men toezie, wat er zij van de bewering, dat er een *rooverstaat ligt tusschen de Schelde en Oost-Friesland*. Een schouderophalend stilzwijgen baat niet; er dient bewezen te worden, dat onregt niet willens en wetens wordt toegelaten, en Nederland verlangt de zekerheid te erlangen, dat als het aan de eene zijde de slaven wil vrij zien, uit gevoel van menschelijkheid, aan den anderen kant evenzeer aan de eischen der menschelijkheid wordt voldaan.

*— Een brief uit Curaçao van 20 Aug., berigt ons de aankomst aldaar op den 16 Aug. van Z. M. stoomschip Vesuvius, komm. luit. 1. kl. *A. Scholborgh*, van den Helder. — De Amerik. konsul heeft gevraagd, of men de *Sumter* weder zou toelaten; hierop is een ontkennend antwoord ontvangen.

Maar uit Suriname wordt thans van den 19. Aug. aan de *N. R. C.* gemeld, dat aldaar dat schip op dien dag is aangekomen en dat het fort Nieuw-Amsterdam het ongemoeid had laten passeren. Men was benieuwd, of de goeverneur dit zou goedkeuren; de Amerik. konsul stond intusschen op den uitkijk.

— Aan de *N. Rot. Ct.* wordt uit Milligen geschreven, dat behalve den aanval op Voorthuijzen, de groote militaire manoeuvers niet veel hebben beteekend; de schrijver betreurt vooral het weifelende en de angstige bezorgdheid bij de uitvoering, het vastklemmen aan nuttelooze, onhoudbare vormen, en het volslagen gebrek aan zamenwerking, bij 't optreden van verschillende wapens. Volgens schr's overtuiging moet er nog veel aan het leger gedaan worden; het veelvuldig kamperen is daartoe het eenige middel, maar dan moeten de oefeningen oordeelkundig, naar zuivere beginselen en met vaste hand worden geleid; geen oogenblik van den beschikbaren tijd mag ongebruikt voorbijgaan; aan ieder moet gelegenheid gegeven worden, om zich in eene praktische rigting te ontwikkelen en te leeren zelfstandig op te treden.

*— Uit Delft schrijft men ons, dat gister, zaturdag, morgen ten 5 uur andermaal het 2. bat. 4. reg. inf. uitrukte, tot het doen van een militairen marsch, om daarna in de vlakte van Waalsdorp het bivoeak te betrekken, alwaar het eten werd gereed gemaakt; voor en na dien tijd werden er eenige manoeuvers in het vuur uitgevoerd en was het bat. ten 3½ uur namidd. in het garnizoen terug. — Het *gemis* eener veldflesch bij zulke groote marschen doet zich bij den soldaat *sterk* gevoelen. Er is evenwel een ruime voorraad van in de magazijnen van oorlog voorhanden; maar die schijnen *bewaard* te moeten blijven, misschien tot dat...., men ze niet meer noodig heeft. Intusschen lijdt de soldaat er onder. Ware dit voldoende te 's Hage bekend, wij gelooven, dat onze tegenwoordige minister van oorlog daarin spoedig verandering zou brengen.

— Het leggen van den eersten steen van den spoorwegbrug te Zutphen door Z. M. schijnt op den 19. of 21 Okt. bepaald te zijn. Al de ministers zouden Z. M. dan vergezellen, zegt de *Zutph. Ct.*

— Ll. Vrijdag is men buiten de waterpoort te Breda met de voorbereidende Werkzaamheden tot het leggen der brug over de rivier de Mark, voor den Staatsspoorweg, begonnen.

— De beide kommissiën van toevoorzigt op het vervoer van landverhuizers zijn thans te Rotterdam en Amsterdam benoemd.

*— Volgens de voordragt van burg. en weth. is de begrooting voor de gemeente Utrecht voor 1862 in inkomsten en uitgaven gesteld op *f* 513,500.

Bij de toelichtende memorie geeft het dagelijksch bestuur o. a. te kennen, dat, daar de bij besl. van gedep. Staten van 11 Nov. 1860 goedgekeurde geldleening ad *f* 300,000 moet strekken tot gedeeltelijke voldoening voor de deelneming in den spoorweg op Zwolle en tot gedeeltelijke bestrijding van de kosten van oprigting der gasfabriek, dit jaar eene nieuwe geldleening zal noodig wezen, terwijl de aanleg van meerdere openbare werken, welligt ook eene bijdrage tot uitbreiding en verbetering van het ziekenhuis tot nieuwe buitengewone uitgaven zou kunnen leiden.

Onder de inkomsten komen voor: het batig saldo van 1860 ad *f* 68,379, de dir. belasting ad *f* 60,685, de hoofdelijke omslag ad *f* 67,000, de belasting op het geslacht *f* 36,000, op het binnenl. en buitenl. gedistilleerd *f* 111,000, op den wijn *f* 23,000, op den turf *f* 25,000. op de steenkolen *f* 9,000, enkele tollen *f* 9,950, de sluizen buiten de Weerd en te Vreeswijk *f* 20,000, opbrengst van de jaarmarkt *f* 1,200, van de overige markten *f* 7,500, van de begraafplaats *f* 8,000, renten van kapitalen *f* 4,000, enz.

Onder de uitgaven merken wij op: voor kosten van het gemeentebestuur ad *f* 40,170 en van 't bestuur der inkomsten ad *f* 45,750, — voor policie *f* 39,391, brandweer *f* 6,000, verlichting *f* 26,000, — voor openbare werken *f* 81,150, als aan traktementen *f* 9,500, aan straten en wegen *f* 26,000, aan bruggen en grachten *f* 21,300, aan pompen, zinkgaten en riolen *f* 4,800, aan sluizen *f* 6,350, aan wandelingen *f* 4,400, aan de begraafplaats *f* 7,700. — voor buitengewone werken *f* 43,450, als aanleg van Lepelenburg en begin Maliebaan *f* 6000, trottoirs Vreeburg *f* 6,000, onderhoud gebouwen *f* 15,600, onderhoud Domstoren *f* 1,850, enz. — voor onderwijs *f* 32,380, — voor armwezen *f* 67,125, als aan krankzinnigen *f* 15,000, aan Ommerschans en Veenhuizen *f* 16,000, aan armbesturen *f* 22,900, aan ['t ziekenhuis *f* 10,000 enz., — voor renten en aflossingen *f* 54,794, — voor pensioenen *f* 9,037, — voor dd. schutterij *f* 6,000, — inkwartieringskazerne *f* 4,5000, — voor onvoorzien *f* 22,462.

De feitelijke bevolking der gemeente is op 31 Dec. 1860 gesteld op 54,664 zielen.

*— Ter inlichting van enkele belanghebbenden, meenen wij te moeten mededeelen, dat de paardenmarkt alhier *niet* op morgen Maandag, gelijk verkeerdelijk in eene almanak staat aangekondigd, maar op *Maandag den 23. Sept.* zal gehouden worden, gelijk dit ook is aangekondigd in de almanakken bij de firma *L. E. Bosch en Zoon* uitgegeven.

— In de zitting der Rijkskommissie voor statistiek van 10. dezer is in behandeling genomen de statistiek der landverhuizing. De sub-kommissie was van oordeel, dat moeijelijk voldoende opgaven zouden te verkrijgen zijn aangaande de redenen, welke Nederlanders tot de landverhuizing bewogen en nopens hunne bezittingen, maar dat o. a. de bepaling van het aantal landverhuizende personen, met vermelding der plaats waarheen zij zich begaven, wenschelijk en mogelijk was. Ook verslagen over den toestand der landverhuizers gedurende de reis achtte men noodzakelijk. De sub-kommissie heeft, om daartoe te geraken, eenige voorschriften voor de Nederl. konsuls ontworpen, welke aan den minister v. binnenl. zullen worden voorgedragen

De sub-kommissie, belast om te rapporteren over wijzigingen, die wenschelijk voorkomen in de inrigting der Rijks-kommissie, heeft een plan tot verbeterde inrigting ingediend. Dit zal in eene volgende zitting meer in de bijzonderheden overwogen worden.

— Het Bataafsch genootschap van proefondervindelijke wijsbegeerte te Rotterdam heeft o. a. benoemd tot maecenas den prins *van Oranje* en tot leden de heeren *v. Kerkwijk*, kolonel, en *Andrau*, luit ter zee 1e kl. beiden te Utrecht.

— In Mei en Junij 1862 zal te Rotterdam weder eene tentoonstelling van schilderijen door de Akad. van beeldende kunsten gehouden worden.

— Bij de Edammer-kaas-keuring op Vrijdag te Alkmaar hebben *Boon* te Schermeer de gouden, *Kant* te Heijlo, *Teissling* te Alkmaar en *Sluijs* te Koedijk de zilveren medalje bekomen. De heer *Begram* opende de vergadering van de maatsch. van Landbouw voor N. en Z. Holland, die thans 6843 leden telt. — Omtrent de verbetering in het landbouwonderwijs is verslag uitgebragt en zal in eene volgende vergadering daarover beslist worden; het voorstel is, om op 3 verschillende plaatsen gedurende een jaar een kursus te doen houden, waarvoor elke leeraar *f* 1500 zal bekomen. De vergadering heeft eene gouden medalje en *f* 100 uitgeloofd voor hem, die de volledigste proeven van draineren levert. — In Sept. 1862 zal de algem. vergadering en de tentoonstelling te 's Hage worden gehouden.

Het koncert van de muziek der veldartillerie onder dir. van den heer *Rudersdorf* is druk bezocht en heeft uitermate voldaan.

— Aan de Herv. diakonie te Oud-Loosdrecht, is door wijlen mejonkvrouwe *Elias* de som van *f* 1000 gelegateerd.

— Het aantal theol. studenten te Kampen bedraagt thans 44, waaronder 4 tot zendelingen onder de Heidenen worden opgeleid.

— De nieuw daargestelde Prot. kerk te Barchem voor de gemeente van 900 zielen wordt den 20 Okt. ingewijd; weldra wordt ook eene school en onderwijzerswoning daar aanbesteed.

— De bestuurderessen der Prot. brei- en naaischool te Wageningen hebben van de loterij ten behoeve dier instelling van H. M. de koningin een keurig kanapee-kussen ontvangen.

*— Uit Bommel klaagt men thans, in tegenstelling met eenige maanden geleden, over gebrek aan water, zoodat de scheepvaart gestremd is. Men denkt, dat echter spoedig meer water zal afkomen.

*— Men schrijft uit Culemborg:

De bewering, dat het niet raadzaam is, om jaren achtereen aardappelen op hetzelfde land te bouwen, vindt zich ook hier bevestigd. Wordt hier vruchtafwisseling nagenoeg niet in acht genomen, de ziekte is er des te erger om. De 300 met aardappelen beteelde bunders, die in den regel 150 mudden opbrengen, leveren nu niet meer uit dan hoogstens 40 mudden per bunder. De mindere opbrengst zal dus ruim 30,000 mudden bedragen, en daarbij is de kwaliteit der vrucht zeer slecht.

— Door het inzakken van een brug bij Hoogeveen is een wagen met man, vrouw en kinderen in de diepte gezakt; een kind is er bij omgekomen; men schijnt turf te hebben weggehaald, waarmede de brug van onderen was opgezet.

— Te Amsterdam is een menageriehouder door een beer, met wien hij wilde manoeuvreren, belangrijk gewond geraakt.

WATERHOOGTE.

Arnhem 14 *Sept.* 0.86 El + AP., 7.81. Gev. 0 d.

Bij den BURGERLIJKEN STAND te *UTRECHT* zijn van den 8. tot den 15. Sept. 1861

ingeschreven: ondertrouwd 2 paar; — gehuwd 8 paar; — geboren 40, als 14 j. en 26 m.; — overleden 29, als 8 van het m. en 20 van het v. geslacht, waaronder 1 levenloos aangegeven. Gemiddeld getal geboorte 34
„ „ sterfte 28

BEROEPEN:

te Nijkerk ds. J. A. ten Bokkel Huinink, te Oud-Alblas.
„ Hattem ds. J. H. Geselschap, te Garderen.
„ Zevenhuizen, ds. G. J. Vos, te Zevenhoven.
„ Koudekerke ds. J. C. K. Nonhebel, te Op- en Neder-Andel
„ Ossendrecht de heer J. Faber, kand.

AANGENOMEN:

naar Nijkerk door ds. A. Mac-pherson, te Hantum.

BEDANKT:

voor Bleskensgraaf door ds. J. C. Eijkman, te Rinsumageest.

TURIJN, 11. September.

Graaf *Moltke* is heden door baron *Ricasoli* ontvangen. Morgen zal hem een gehoor bij den koning worden verleend, ter overhandiging van den eigenhandigen brief des konings van Denemarken in antwoord op de door den markies *Torrearsa* overgebragte mededeeling. De graaf zal worden uitgenoodigd het hof naar Florence te vergezellen.

De tentoonstelling te Florence belooft zeer schitterend te zullen zijn. Er zijn meer dan 8000 inzenders. Bijna al de groote meesters der schilder- en beeldhouwkunst dezer eeuw zullen er vertegenwoordigd zijn.

Baron *Ricasoli* en de heer *Cordova*, min. van koophandel en van landbouw, zullen den koning naar Florence vergezellen. De reden waarom het vertrek van den 13. tot den 14. is uitgesteld is niet onaardig. Men heeft den koning daartoe overgehaald omdat de 13. op een vrijdag viel, dat een noodlottige dag is en bovendien de 13. een noodlottig getal. (!) De koning heeft over deze redenen geglimlacht, maar moest niettemin aan den aandrang tot wijziging van zijn plan toegeven. De koning zal denkelijk tot in 't laatst dezer maand te Florence vertoeven, waar vele festiviteiten zullen plaats hebben.

Het feest van den 8. te Napels, eigenlijk het herinneringsfeest aan de komst der *Bourbons* op den troon, maar waarvan de oorsprong nu geheel en al werd uit het oog verloren, is een ware triomf geweest voor generaal *Cialdini* en zijne troepen. Het feest bestaat hoofdzakelijk in een plegtigen optogt naar de kerk van Piedigrotta; op dezen togt werden de troepen zeer luide toegejuicht en waar generaal *Cialdini* passeerde waren de toejuichingen uitbundig. Er was eene zeer groote menigte op de been en de opgewondenheid was groot en opregt. Zelfs de priesters zag men groeten en met de juichtoonen instemmen. Hieruit zou men toch niet opmaken dat de bevolking van Napels nog zoozeer met *Frans II* dweept.

WEENEN, 12 September.

Onder de verzoenende maatregelen jegens Hongarije noemt men het plan tot daarstelling van een, uit drie ministers bestaande en aan den Landdag verantwoordelijk Hongaarsch ministerie. Wanneer de Hongaarsche Landdag weder zal worden bijeengeroepen is nog niet vooruit te zien; althans verwacht men die in de eerste maanden niet, daar eerst de organisatie der komitaten moet zijn afgeloopen terwijl de regering wel niet tot de uitschrijving van nieuwe verkiezingen zal overgaan voor dat de stemming in Hongarije gunstiger geworden is.

De officieele *Pesth-Ofener Ztg.* zegt dat in de zamenkomst van den vorstprimaat *Scitowsky* met den hofkanselier wel degelijk sprake is geweest van voorslagen in verzoenenden geest, welke beide partijen hopen dat zoowel bij de kroon en het Duitsche ministerie als in Hongarije gunstig zullen ontvangen worden. Zijne Eminentie moet instemmen met het standpunt der oud-konservatieven, die vasthouden aan het statuut van 1847, daarmede het Oktober diploma in verband brengen en hierop de herstelling van een geregeld konstitutionalisme willen bouwen. Zijne Eminentie moet op eene spoedige bijeenroeping van den Hongaarschen Landdag hebben aangedrongen.

BERLIJN, 13 September.

De onderhandelingen over het handels-verdrag met Frankrijk vorderen wel eenigzins, maar een hoofdbezwaar daartegen blijft toch nog bestaan. Frankrijk wil de regten bepaald zien naar de waarde, terwijl Pruissen, volgens de bepalingen van het Tolverbond, het gewigt tot grondslag moet aannemen.

In de vereeniging der Duitsche industriëlen te Stuttgardt is de zaak der Duitsche munt-eenheid besproken, en heeft de kommissie voorgesteld, om zich in dat opzigt te houden aan het besluit van den te Heidelberg gehouden handelsdag. De voordragt van den heer *Hopf* uit Gotha, om Duitsche gouden munt op het gehalte van die van 20 franken te doen slaan, maar onder bepaald beding, dat aan deze in geen geval eene vaste waarde zou worden toegekend, is aangenomen.

Kardinaal *Antonelli* heeft eene vrij trotsche nota aan het kabinet van Stuttgardt gerigt betreffende de vernietiging van het konkordaat, dat de Tweede Kamer verworpen had. Het goevernement van Wurtemberg beantwoordt die nota met de herinnering, dat bij de teekening van dat konkordaat bepaaldelijk de goedkeuring door de Kamers was voorbehouden en dat men geneigd was nieuwe wets-voorstellen te doen, om zooveel mogelijk van de bepalingen van het konkordaat te behouden, maar dan ook alleen op voorwaarde, dat het hof van Rome reeds te voren zijne instemming met die ontwerpen verleene, en daartoe bepaalde instruktiën aan den bisschop van Rothenburg verstrekke.

Den 6. heeft de keizer van Rusland Odessa verlaten, om zich naar Bessarabië te begeven.

KEULEN, 14 September.

Heden namiddag wordt de prins *van Wallis* hier verwacht; hij zal zich dadelijk naar Brühl begeven, om een bezoek te brengen aan den koning en de koningin.

Gister avond is de koning van Hanover hier aangekomen en na in het spoorwegstation gesoupeerd te hebben, naar Ostende doorgereisd.

Door den stedelijken raad van Dantzig is met eene kleine meerderheid besloten, het aan de stad behoorende schiereiland Hela aan Pruissen ter overname aan te bieden.

LONDEN, 13 September.

Sir *William Armstrong* heeft in de vergadering van de *British Association* te Manchester eene redevoering uitgesproken, waarin hij o. a. zeide, dat men er op uit is, een fregat geheel van ijzer, zonder het minste hout aan de wanden, te bouwen. Ook gewaagde hij van een nieuw kanon van zoodanige konstruktie en kaliber, dat men daarmede de sterkste geblindeerde schepen kan vernielen.

De *Charentais* meldt aangaande de ontdekking van valsche bankbilletten, welke door zekeren *G. te Gâtebourse* werden gemaakt, dat de Fransche bank reeds voor meer dan een millioen daarvan heeft betaald en dat het bedrag, dat in omloop is, nog onbekend is.

Bij New-Castle is een man met paard en kar door den spoortrein vermorseld; de wachter had den slagboom opengelaten; deze zal wegens manslag teregt staan.

Er zijn berigten uit Venezuela ontvangen, volgens welke *Pedro Gual*, vroeger vice-president de facto, sedert *Tovar* zich terugtrok, met veel veerkracht te werk gaat. Den 19 Julij ll. vaardigde het uitvoerend bewind een dekreet uit, houdende instelling van een diktatorschap. Het dekreet noemt den burgeroorlog in Venezuela een socialen, niet een politieken krijg, eene worsteling tusschen klassen. Art. 1 schorst alle burgerlijke wetten, daar deze onvoldoende zijn bevonden, en stelt daarvoor eene krijgswet en den wil van het uitvoerend bewind in de plaats. Art. 2 en 3 bedreigen allen die met de wapenen in de hand zullen worden gevonden met den dood. Het kabinet heeft zich met al deze besluiten van den president vereenigd en tevens eene nationale policiemagt.

Het Hotel de Londres te Valparaiso is door een brand vernield; de schade wordt op 100,000 dollars begroot.

PARIJS, 13 September.

De hertog *de Gramont* zal morgen van Rome te Marseille aankomen. De heer *de Lavalette* wordt morgen uit Schotland terugverwacht, zonder dat hij te Londen geweest is.

Maandag zal de graaf *de Persigny* zijne betrekking weder aanvaarden.

Men zegt dat de keizer zich te Biarritz bezig houdt met een nieuw ontwerp betrekkelijk de konskriptie, aangezien de bestaande wet gebleken zou zijn uitmuntend te wezen in tijd van vrede of bij een oorlog van korten duur, maar onvoldoende voor het geval eener langdurige worsteling in het buitenland.

Het schijnt dat men gedwaald heeft in het noemen van namen als schrijver voor de brochure: *de keizer, Rome en de koning van Italië;* het is nu vrij zeker, dat de schrijver daarvan is de heer *Armand Levy*, die thans weder eene andere brochure, getiteld: *Rondgaande brief aan de bisschoppen van Frankrijk*, waarin het wereldlijk gezag bestreden wordt, heeft in 't licht gegeven. De half-officieele bladen weigeren aan beide brochures alle officieel karakter, maar de publieke meening blijft er niettemin sterk aan hechten.

Het totaal der opbrengst van de St. Pieterspenning bedraagt tot hiertoe, volgens officieele bescheiden, 57 millioen fr.

De kwestie van Ville-la-Grand is verre van afgedaan. De rijksraad van Genève heeft een rapport uitgebragt, waarin de geheele verantwoordelijkheid in deze zaak wordt geworpen op de Fransche autoriteiten en burgers. Men zegt dat hier eene nota wordt gereed gemaakt om op dat rapport te antwoorden.

Tusschen den 20. en 25. dezer maand worden prins *Napoléon* en prinses *Clothilde* hier terug verwacht. De prins is den 19. Aug. te Cleveland scheep gegaan, op het Erie-meer, om het Oppermeer te gaan bezigtigen, van waar hij den opper-Mississippi is afgevaren tot aan St. Louis en Memphis, om daarna weder tot Chicago het Michigan-meer op te varen, en van daar den Niagara te bereiken, alwaar hij de prinses weder zou ontmoeten, die gedurende genoemde reis te Nieuw-York de zeebaden gebruikte.

Volgens berigten uit Beyruth is thans het bestuur in den Libanon van een Christen geordend; hij heeft een raad van 12 leden, uit de verschillende stammen en godsdiensten gekozen, die te Deir-el-Kamar bijeenkomt, en de belastingen en alle belangrijke zaken regelt. In dezen raad hebben de Christenen met die van den goeverneur 7, de Mahomedanen 6 stemmen. Elke zes distrikten hebben nog een afzonderlijken raad, elke gemeente een scheik, en bij verschillende godsdienst heeft elke afdeeling zijn eigen hoofd. Alles ging nu goed.

ADVERTENTIEN.

*** Utrecht, 12 September 1861.
Getrouwd:

Mr. J. W. KIJMMELL
en
Jkv. A. A. VAN RAPPARD.

*** Voorspoedig bevallen van eene *DOCHTER* Vrouwe C. G. s' GRAVESANDE GUICHERIT, geliefde Echtgenoot van:

Utrecht, 14 Sept. 1861. Dr. A. W. M. VAN HASSELT, 1ste Offic. v. Gez.

Menschlievende Landgenooten,

*** Zware en ontelbare slagen hebben eene vrouw getroffen, die, van aanzienlijke geboorte en te midden der weelde opgevoed, thans genoodzaakt is hulp en onderstand te zoeken. Haar is de gelegenheid geopend, om op fatsoenlijke wijze door arbeid in de levensbehoeften van haar grijzen echtgenoot en huisgezin te voorzien; dit wenscht ze vurig, doch eenig kapitaal ontbreekt. — We vragen van allen, die zich verheugen in een gelukkiger levenslot, eene gift, eene gift voor die zwaar beproefde, wier vertrouwen onwankelbaar bleef gevestigd op Hem, die de harten beweegt tot het goede!

Tot de ontvangst der giften hebben zich bereid verklaard de heeren Dr. DOEDES, Hoogleeraar in de Godgeleerdheid en Dr. MONTIJN, Predikant, beiden te Utrecht, en verder de heeren Predikanten Dr. VAN EIJK, te Deventer, HOEVERS te Leeuwarden, KRONENBERG te Arnhem, LIERNUR te Haarlem, SCHEUER te Rotterdam, terwijl ook de redaktie van dit blad gaarne gelden voor dit doel zal ontvangen.

Wij kunnen reeds melding maken van de volgende tot 13 September ingekomen giften:

Bij den Hoogleeraar *Doedes*, van C. G. F. W. *f* 2,50, G. M. te Hengelo *f* 4,95, N. N. *f* 5,— P. P. Zeist *f* 25.—. Bij Dr. *Montijn*, van N. N. *f* 0,50, Jonker P. *f* 5,— M. C. een Coup. $2\frac{1}{2}$, W. S. *f* 7,42[5], een dito *f* 1,25[5] — K. S. een Coup. dito *f* 2,47[5] — M. F. en H. te Amsterdam 2 Coup. 4 pCt. Rusland ieder *f* 16,71 te zamen *f* 33,42. — Bij de uitgevers der Utr. Courant, van K. *f* 25,—, G. *f* 10,—, B. 3,09 — E. *f* 5,—, N. N. *f* 5,—. Dringend bevelen wij het rampspoedig gezin, bij alle menschenvrienden aan, daar de ingekomen gelden nog bij lange na niet voldoende zijn ter bereiking van het doel.

GENOOTSCHAP VOOR LANDBOUW EN KRUIDKUNDE TEUTRECHT.
Afdeeling BREUKELEN.
Tentoonstelling van Vee, enz.,

te houden op **Woensdag** 18 September 1861, te **Breukelen**, des morgens ten 10 ure.

Toegangkaarten ad 25 Cents de persoon.

Leden van het Genootschap hebben met ééne Vrouw vrijen toegang.

Gedurende de Tentoonstelling zullen eenige Muzijkstukken worden uitgevoerd.

De Secretaris der Afdeeling,
DOUDE VAN TROOSTWIJK.

OPENBARE AANBESTEDING.

*** Burgemeester en Wethouders der stad Utrecht zullen, op Zaturdag den 21. September 1861, des namiddags ten een ure, ten Stadhuize, in het openbaar aanbesteden:

Het wegbreken van het afdak of voorkelder en het metselen van nieuwe keldergevels langs de perceelen Wijk G. No. 29, 30 en 31, nabij de Bakkerbrug; het stellen van een ijzeren trap en het vernieuwen van een gedeelte schoeijing.

Het bestek ligt ter inzage aan Stads timmerhuis achter Klarenburg; aanwijzing zal plaats hebben op Dingsdag den 17. September, des voormiddags ten 9 ure.

Utrecht, 11 September 1861.

De Secretaris der stad Utrecht,
H. G. RÖMER.

VERPACHTING.

*** Op Zaturdag dsn 5 October 1861, des namiddags ten 2 ure, zal in het Lokaal van het Provinciaal Bestuur te *Utrecht* in het openbaar worden verpacht:

Het regt van tolheffing op den provincialen grindweg van *Houten* naar *den Lekdijk bewesten het Beusichemsche veer*, voor den tijd van 3 jaren, ingaande 1 Januarij 1862.

De voorwaarden, waarnaar deze verpachting geschiedt, liggen ter lezing: te *Utrecht* ter provinciale Griffie in het Gouvernementsgebouw, en verder ter plaatse, waar de bestekken van waterstaatswerken gewoonlijk ter visie worden gelegd: te *Houten* en te *Schalkwijk* in de Regthuizen aldaar.

Utrecht, den 12 September 1861.

De Gedeputeerde Staten van Utrecht,
VAN DOORN, Voorzitter.
G. A. DE WIT, loco Griffier.

*** Men zal op Dingsdag den 17. September 1861, ten één ure, na den middag, in het Logement *de Zwaan*, te Zeijst, in het openbaar verkoopen:

No. 1. Twee WONINGEN met ERF, GROND en TUIN, groot 9 roeden, 71 ellen; staande en gelegen te Zeijst, aan de NWzijde van den Heuvel, wijk D, nos. 201 en 202.

No. 2—5. Een blok van acht WONINGEN met ERF, GROND en TUINEN, te zamen groot 17 roeden, 46 ellen, als voren, wijk D, no. 185-192. Eerst ieder afzonderlijk en daarna in massa te veilen.

No. 6. Twee WONINGEN met ERF, GROND en TUIN, groot 5 roeden, 86 ellen, te Zeijst, aan de NOzijde van den Heuvel, wijk D, no. 113 en 114.

No. 7. Drie WONINGEN met ERF, GROND en TUIN, groot 5 roeden, 63 ellen, achter het voorgaande perceel, wijk D, no. 63, 64 en 65.

No. 8. Eene WONING met het regt van Erfpacht aan den grond, groot 6 roeden, 95 ellen, te Zeijst, op de Buurt *Nieuw Zeijst*, wijk A, no. 156.

Breeder bij billetten en nadere informatiën ten kantore van den Notaris SCHADEE te Zeijst.

AANZIENLIJKE VERKOOP
VAN
ONROERENDE GOEDEREN.

*** Op Zaturdag den 28 September 1861, 's middags ten 12 ure, zal in het Locaal van Verkoopingen, te Utrecht achter St. Pieter, in het openbaar worden verkocht:

Het aanzienlijk rentegevend **LANDGOED** *BEUKENBURG*, met daarbij behoorende uitgestrekte BOSSCHEN, mitsgaders verschillende kapitale HOFSTEDEN, WONINGEN en uitmuntende LANDERIJEN, staande en gelegen onder de Gemeente *Maartensdijk*, ter gezamentlijke grootte van ongeveer **300** Bunders.

Breeder omschreven bij gedrukte Notitien, op franco aanvragen te bekomen ten kantoren van de Notarissen VAN SCHERMBEEK en DUIJFJES, te Utrecht.

*** H. B. LOMANS Bzn, A. KREULEN Jzn, H. CRUIJFF en G. WAFELBAKKER, Makelaars, zullen ten overstaan van den Notaris W. F. OVERHOFF, op Maandag den 30. September 1861, des avonds na 5 ure in het voormalig Oude Zijds Heeren-Logement te Amsterdam, veilen:

De buitengewoon groote, alleraangenaamst en bijzonder gunstig gelegen **Hofstede**, genaamd: **KOPPELRUST**, met breede Oprijlaan, aan beide zijden met zwaar opgaande boomen bezet en kapitale, hechte, sterke, dubbele **Heerenhuizing**, zeer geschikt voor zomer- en winterverblijf, bevattende 12 zoo groote als kleine vertrekken, Keuken, Knechtskamer, Koetshuis, Stalling voor 5 paarden en verdere getimmerten, alsmede Tuinmanswoning met Koestalling voor 14 stuks hoornvee en stalling voor 2 paarden, benevens een 4 roeden Hooiberg, als ook een sierlijk gebouwde en allerriants uitzigt opleverende Koepel, Schuitenhuis en Aanlegplaats, verder aanzienlijke Moestuin, Slingerbosschen, bepootingen en beplantingen, alles staande en gelegen in de gemeente Abcoude, Proostdij en Aasdom, nabij het dorp Abcoude en in de onmiddelijke nabijheid van het station van den Rijnspoorweg, alles te zamen volgens het kadaster groot 4 bunders, 53 roeden en 46 ellen. Breeder bij billetten omschreven en te bezigtigen des Dingsdags en Donderdags, alsmede op den Verkoopdag van 11 tot 4 ure, mits vertoonende een toegangbillet door een der Makelaars of door den Notaris S. VAN KEMPEN te Abcoude onderteekend. De bewijzen van eigendom en veilconditiën zullen 4 dagen vóór en op den verkoopdag ter lezing liggen ten kantore van den Notaris W. F. OVERHOFF te Amsterdam en copij daarvan ten kantore van den Notaris S. VAN KEMPEN te Abcoude.

*** Men zal op Dingsdag den 1 October 1861, ten één ure na den middag, in het Logement der Broedergemeente te Zeijst, in het openbaar verkoopen:

N°. 1. Een goed en wel ter nering staand WINKELHUIS, waarin sedert onheugelijke jaren de Kruideniersaffaire met het beste succes is en nog wordt uitgeoefend, met ERF, GROND en PLAATSJE, staande en gelegen te Zeijst, aan de Oostzijde der Dorpstraat, wijk A, n°. 66, bestaande in een ruim Voorhuis, zes zoo Boven- als Benedenkamers, Keuken, Kelder en twee Zolders.

N°. 2. Een PAKHUIS, SCHUUR en BLEEKVELD, met eenen uitgang naar den Dwarsweg, staande en gelegen achter het voorgaande Perceel.

N°. 3. Een stuk GROND of TUIN, gelegen te Zeijst, aan den Dwarsweg.

De voorschreven Goederen zijn te aanvaarden 1 November 1861 en zullen eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen worden geveild.

Breeder bij Billetten en nadere Informatiën ten Kantore van den Notaris J. C. SCHADEE te Zeijst.

*** Op Zaturdag 19 October 1861, 's namiddags ten 5 ure, zullen in het Lokaal van Verkoopingen te Utrecht achter St. Pieter in het openbaar worden verkocht:

No. 1. Eene aanzienlijke voor korten tijd nieuw aangebouwde HEERENHUIZINGE, genaamd *SOURACARTA*, met ERF GROND en grooten TUIN, te zamen groot 15 roeden 75 ellen; alleraangenaamst gelegen te Utrecht buiten Catharijne, in de onmiddelijke nabijheid der stad, aan den Rijn-

spoorweg, wijk L. no. 76; bijzonder geschikt voor zomer en winterverblijf, bevattende eene Zaal en vijftien zoo Beneden- als Bovenkamers, Keuken Domestieken- Mangel- en Provisie-Kamers, Zolders, Kelders en velerlei gemakken.

No. 2. Een PLEIZIERTUIN met een ruim ZOMERHUIS, bestaande in Koepelkamer met Keuken, Kelder en Zolder, en eene warande uitzigt gevende op het Station van den Rijnspoorweg en de Catharijne Barrière, gelegen ten oosten van het voorgaande perceel, groot 10 roeden.

No. 3. Een PLEIZIERTUIN ten oosten van de vorige gelegen, aan den Leidschen Rijn tegenover het Stationsplein, groot ruim 13 roeden.

No. 4-6. Drie HUIZEN of WONINGEN met ERVEN, ten noorden van de plaats *Souracarta* voormeld, wijk L. No. 77, 78 en 79.

De voormelde percelen, allen aan elkander gelegen te zamen groot circa 41 roeden, zullen eerst afzonderlijk en daarna in massa worden geveild.

No. 7. Een HEERENHUIS met ERF, GROND, TUIN, Kelders en Kluizen te Utrecht aan de westzijde van de Oudegracht, tusschen de Vie- en Jacobiebruggen wijk C. No. 44, uitgang hebbende in de Korte Viesteeg, groot 5 roeden, 20 ellen. Het Huis bevat twaalf zoo Beneden- als Bovenkamers, Keuken, Kelder, Dienstbodenkamer en het geen verder tot een welingerigt Huis behoort

No 8. Een sterk, weldoortimmerd HEERENHUIS met ERF en GROND te Utrecht aan de oostzijde van de Korte Nieuwstraat, wijk F. No. 251, bevattende vier ruime Kamers, twee Kamertjes, Keuken, Kelder, Zolder en Binnenplaats en vele gemakken.

No. 9 en 10. Twee voor weinige jaren gebouwde HEERENHUIZEN met ERVEN, GROND en fraaije TUINEN, naast elkander gelegen te Utrecht aan de westzijde van de Maliebaan, wijk I. No. 197. *d.* en *c.* ieder groot 7 roeden, 30 ellen, en ieder bevattende acht zoo Beneden- als Bovenkamers, Keuken, Kelders, Zolders enz.

No. 11—14. Vier naast elkander staande HUIZEN, te zamen zes WONINGEN, met ERVEN en GROND te Utrecht buiten de Catharijne Barrière aan de Oude Leidsche Vaart of Vleutensche wetering, wijk L. No. 73 66*h*, 72, 66, 71 en 70. Eerst afzonderlijk en daarna te zamen te veilen.

De percelen No. 1, 2, 3 en 7 zijn te aanvaarden 1 November 1861, behalve de Voorkelder van No. 7 welke verhuurd is tot 1 Mei 1862 voor *f* 100 's jaars; No. 4. is verhuurd tot 1 Februarij 1862 voor *f* 100 's jaars; No. 8 tot 1 Mei 1862 en drie jaren optie voor *f* 425 's jaars; No. 9 tot 1 November 1862 voor *f*550. 's jaars en No. 10 tot 30 April 1862 voor *f* 500. 's jaars.

No. 5 en 6 zijn te zamen voor *f* 2.20 en No. 11 tot en met 14 voor *f* 4.80 verhuurd bij de week.

Breeder bij billetten en nadere informatiën te bekomen ten kantore van den Notaris HONDIUS VAN DEN BROEK te Utrecht, hoek Ambachtstraat en Kromme Nieuwegracht.

DE KLEINE BAZAR.

LICHTE GAARD.

*** **Ontvangen** eene nieuwe Collectie **Tapis Châles-longs**, benevens eenige **Najaarsstoffen.**

CHâLES & SOIERIES.

*** A. & B. BOHLEN, voorheen *E. L. PLAGGE*, hebben de eer de ontvangst te berigten van een rijk assortiment der nieuwste **Zijden Stoffen, Châles** en **Fantasie Stoffen.**

Châles en Zijden Stoffen.

*** A. H. SCHLüTER berigt hiermede van Parijs ontvangen te hebben eene *rijke collectie* **Châles** en **Châles-Longs**, alsmede Nieuwe **Zijden** en **Fantasie Stoffen.**

ONTVANGEN

*** **Bloemenpapier** in verschillende nuances, **Bladeren, Knoppen, Mos** en een menigte artikelen, welke het Bloemenmaken vereischt;

eene groote sortering **Speelkaarten**, waarbij eene partij *Ombrekaarten* van 5 en 6 cts. het spel, pr. dozijn 50 en 60 cts., soliede Fransche **Passerdoozen, Stalen Pennen** van af 12 cts. pr. gros, **Toupie's double centrifuge à Axe mobile** en vele andere nieuwigheden.

J. EIJKEL.

G. J. RUISCH

Kunstvuurwerkmaker te Utrecht,

*** is **verhuisd** naar **BUITEN CATHARIJNE,** nabij de Catharijne poort, aan de trottoirs die naar het Station leiden, naast het Moskovisch Matten magazijn, wijk L. No. 159*c*.

*** Bij de Boekhandelaars NOLET & ZOON is verschenen en alom verkrijgbaar gesteld:

A HANDBOOK of English, French and Dutch Conversation, especially arranged for the use of schools and self-Instructors, by E. PEEL.

Prijs *f* 1,75.

BESTE BLOEMIGE RIJN-BEIJERSCHE
AARDAPPELEN

*** zijn heden te bekomen uit het schip, liggende aan de Van Wijkskade, tegen den prijs van *f* 4,50 per mud.

A. VAN BROEKHUIJZEN,
Lijnmarkt.

BUITENGEWOON BLOEMIGE
WINTER AARDAPPELEN.

*** Ontvangen eene lading extra bloemige Beijersche **Winter-Aardappelen**. Prijs per mud *f* 5,25; per 25 mud of meerder *f* 5,—.

Engelsche Aardappelen per mud *f* 5,25 en *f* 5,50.

De Kelder aan de Massegastrap zal voortaan slechts geopend zijn 's voormiddags van 8 tot 1 en 's namiddags van 3 tot 6 ure.

D. A. DU MOSCH,
Oudkerkhof.

REVALENTA ARABICA.

*** Mejufvrouw de Wed. K. DRAGER berigtte ons twee gevallen van genezingen. De Heer DEKKERS, Banketbakker, en de Huisvrouw van J. JOHANESMA aldaar, zijn beide door het gebruik der *Revalenta* van hunne maagkwalen genezen.

De *Revalenta* heeft eene verwonderlijke geneeskracht. Er gaat geen dag voorbij, waarop niet het een of ander merkwaardige feit van genezing bekend wordt; niet uit ver verwijderde landen, van onbekende lijders, maar in ons eigen land, in onze steden en dorpen, onder onze oogen zien wij ze plaats hebben. — Ze geneest volkomen al de volgende ziekten, door de spijsverteringswerktuigen te versterken, derzelver verrigtingen te regelen en het bloed te zuiveren

Koorts, zinkings, hoofdpijn, slijm, zuur, maagpijn, maagkramp, galziekten, aamborstigheid, hoest, verstoppingen, diarrhaea, slechte spijsvertering, oprispingen, spanning op de maag en eene menigte andere ziekten.

De *Revalenta* is een heerlijk, gemakkelijk, goedkoop, smakelijk geneesmiddel, dat nooit kwaad doen kan en altijd helpt als het maar

GOED GEKOOKT WORDT,

waarop wij bijzonder moeten aandringen. Men zie daarover de kleine gebruiks-aanwijzing, die bij iedere Bus los afgegeven wordt, en zorge dat daarbij met een weinig oplettendheid te werk gegaan worde.

De echte **REVALENTA** van de Heeren BARRY DU BARRY & Co., 77 Regentstreet, Londen, wordt alleen verkocht door het **VERKOOPHUIS** en deszelfs Dépôts.

Men lette er vooral op, dat iedere Bus, tot waarborg der echtheid, door F. VON WINDHEIM & Co., VERKOOPHUIS, geteekend is.

De prijs der **Revalenta** is: Kleine Bussen 87½ Ct., 1 pd. *f* 2, 2 pd. *f* 3.50, 5 pd. *f* 8, 12 pd. *f* 16.

Amsterdam, verkoophuis.	Bodegraven B. E. C. Schlatman.
Utrecht, T. Uhlenbroek Choorstr.	Kuilenburg, J. v. Hondius.
Utrecht, T. Uhlenbroek O. Gracht bij de Hamburgerbrug.	Loenen a/d Vecht, Wed. Mulder.
Utrecht, L. J. R. Bosch Lijnmarkt.	Vianen, B. Swaving.
Utrecht, P. J. Huinck „	Wijk bij Duurst., Wed. C. Zorn.
Amersfoort A. H. v. Ruiven.	IJsselstein, J. Groenhoff.
„ M. Steijreiff.	Zeist, C. G. Adlung.
Baarn, E. v. Dapperen.	En in de bekende dépots in de andere steden.
„ Gez. Petersen Nobbe.	

GEVEILD, den 14 September 1861.

Eene hofstede, genaamd *den Daal*, met 37 bunders, 48 roeden, 98 ellen boomgaard-, bouw- en weiland, onder Zuylen. *G. A. Buddingh f* 63,500. Een hofstede met 52 bunders, 22 roeden, 63 ellen boomgaard-, bouw- en weiland, onder Zuylen en Utrecht. *J. van der Grift*, qq. *f* 51,100. 2 Bunders, 76 roeden, 30 ellen bouwland en weg, gemeente Zuylen. *A. Mol f* 3,950. Eene warmoesiers-hofstede met 29 bunders, 7 roeden, 71 ellen warmoesiers-, wei- en bouwland, onder Achttienhoven, Zuylen en Utrecht. *G. J. A. van Bijleveld f* 45,925. 4 Bunders, 45 roeden, 40 ellen bouwen weiland, onder Catharijne, gemeente Utrecht. Notaris *van den Helm f* 5,400. 4 Bunders, 27 roeden, 90 ellen bouw- en weiland, aldaar gelegen. Notaris *van den Helm f* 5,050. De hofstede, genaamd de *Hoogenboom*, met 14 bunders, 46 roeden, 70 ellen boomgaard, bouw-, wei- en hooiland, op Achttienhoven, gemeente Linschoten. *J. Mokkink f* 25,000. 2 bunders, 53 roeden, 50 ellen bouwland en weg, aldaar gelegen. *C Verkaïk f* 2,050. 6 bunders, 19 roeden, 80 ellen bouwen weiland, aldaar. *H. Mokkink f* 12,400. 9 bunders, 79 roeden, 30 ellen weiland, aldaar. *C. Verkaïk f* 12,000. 2 bunders, 60 roeden, 10 ellen bouwland, op Heeswijk, gemeente Linschoten. *J. Stalenhoef f* 4600. 2 bunders 82 roeden, 70 ellen weiland op Heeswijk, gemeente Linschoten. Nots. *Meenderink f* 2,550. Eene hofstede met 27 bunders, 50 roeden, 4 ellen boomgaard, bouw-, wei-, hooi- en boschland, onder Linschoten. *C. Kersbergen f* 27,200. Eene hofstede met 51 bunders, 5 roeden, 10 ellen boomgaard-, bouw-, wei- hooi- en boschland, op Rapijnen, onder Linschoten. *F. Haverkamp f* 43,200. Eene hofstede met 29 bunders, 63 roeden, 74 ellen boomgaard-, bouw-, wei-, hooi-, bosch- en tuinland, gemeente Snelrewaard. *E.N. Broers*, qq. *f* 26,500. Eene hofstede met 26 bunders, 48 roeden, 90 ellen, boomgaard-, bouw-, wei- en hooiland, gemeente Willescop. *Wm. van Schaijk f* 33,100. 5 bunders, 30 roeden, 20 ellen wei- en hooiland, gemeente Oudenrijn, *J. Viveen Cz. f* 4700. Een heerenhuis binnen Utrecht, zz. van de Kromme Nieuwe Gracht tegen over de Ambachtstraat, G. No. 373. Nots. *Vosmaer* qq. *f* 22,500. Een huis binnen Utrecht, wz. van de Nieuwe Gracht, A. 882. *f* 2,950. *Opgehouden.*

UTRECHT, 7 September.

Tarwe van *f* 11,50 tot 15,50. Rogge van *f* 7.75 tot 8.50. Boekweit van *f* 8.60 tot 9 50. Haver van *f* 3.80 tot 4.90. Garst van *f* 5.60 tot 6.30. Groene Erwten *f* 15.00 tot *f* 16,50. Witte Boonen *f* 16.00 tot *f* 16.75. Aardappelen van *f* 3.00 tot *f* 4.25 't mud. Boter 't N. pd. van *f* 0.80 tot *f* 1.16. Eijeren de 100 stuks van *f* 2,80 tot *f* 3,10.

Ter markt waren aangebragt: 395 mudd. tarwe, 392 mudd. rogge, 618 mudd. boekweit, 190 mudd. haver, 12 mudd. garst, 39 mudd. Groene Erwten, 11 mudd. Witte Boonen, 238 mudd. aardappelen, 2654 pd. boter.

S.	GEHUWD.	
10	F. F. J. H. Dobbelmann en E. P. A. Ketelaar.	Nijmegen.
11	F. Falkenburg en A. G. Sommer.	's Hage.
12	M. B. Junius en M. E. Pos.	Amsterdam.
12	H. C. Kips en J. E. Valckenier.	Arnhem.
11	J. A. Longepee en J. J. Kelder.	Leijden.
12	A. J. v. Oven en C. C. Canté.	Amsterdam.
12	D. Steinbuch en C. J. L Schallig.	„
8	F. J. Tuininga en P. Holmans v. d. Haar.	Dockum.
7	H. M. Vervenne en A. Leverland.	Leeuwarden.
12	W. F. Westerman en S. H Westerman.	Amsterdam.
11	G. J. Zwierzina en B. H. Nakken.	's Hage.
12	H. A. Zijlmans en A. M. v. Lommel.	Moerdijk.
	BEVALLEN.	
11	B. G. Aukes geb. Becht, z.	Haarlem.
13	J. L. Ross v. Charante geb. Dieperink, z.	Rotterdam.
10	M. J. Bonk geb. Nijhoff, d.	Blokzijl.
10	C. A. Boonen geb. Mauritz, z.	Dordrecht.
7	J. Banning geb. Meijer, d.	Bolsward.
8	C. H. Bouwens geb. v. Dugteren, doode d	Sommelsdijk
9	G. J. de Bruine geb. Wenting, d.	Noorden.
9	A F. Beltrami geb. Doodkorte, z.	Leeuwarden.
11	C. C. Cremer geb. Visser, d.	Amsterdam.
11	M. G. H. v Diggelen geb v. Diggelen, z	Nijmegen.
7	W. E. Esser geb v. Vollenhoven, d	Vlissingen.
12	A. C. d'Engelbronner geb. Meisma, d.	's Hage
11	R. J. v. Gurtzgen geb Alofsen, z.	Haarlem.
10	C. J. Hazenberg geb. Willebrands, z.	Leijden.
7	H. Keus geb. de Vries, z.	Meppel.
11	J. B. A. Koopmans geb. Stadniski, z.	Nijmegen.
10	D. Meindersma geb. v. d. Wielen, z.	Leeuwarden.
11	A. de Regt geb. Romijn, d.	Rotterdam.
10	H v. den Steen geb Korthals, d.	Amsterdam.
6	G. Taconis geb. v. der Pol, z.	Heerenveen.
12	A. v. Vollenhoven geb v. Vladeracker, z.	Rotterdam.
10	J. de Vries geb. de Jong, z.	H Karspel.
9	v. Westerholt geb. Witsen Elias, d.	Zutphen.
9	N. van Willenswoard geb. Maas v. der Pouw, z.	Schoonhoven
	OVERLEDEN.	
10	J. O. Alewijn.	Amsterdam.
9	J. H Breijer.	Arnhem
10	C. A. v. den Broeke, z., 30 j.	Rotterdam.
8	P. A. de Bont, 36 j.	Breda.
10	J. de Boois, 31 j.	Groningen.
8	B. Cromjongh.	Dordrecht.
8	H. Deurink, 48 j.	Groningen.
11	M. v. Heijningen geb. Felix, 39 j.	Zaandam.
12	J. v. Hoffen geb. v. Pelt, 55 j.	Dordrecht.
12	M. Jurrewitz geb. Arbon, 77 j.	Rotterdam.
10	C. L. Keurenaer.	's Hage.
7	L. Kerdijk.	Rotterdam.
10	A. G. Lindeboom, d., 22 j.	Zwolle.
10	Mej. E. Mos, 28 j.	Arnhem.
11	J. Montagne, 76 j.	Leijden.
6	A. G. Schouwenberg, d., 39 j.	Zwolle.
10 8	J. A. Thoe Swartsenberg v. Hohenlandsberg geb. Rengers, 37 j.	's Hage.
8	A. v. Zurk geb. Swarts, 59 j.	Leeuwarden.

WAARNEMINGEN, gedaan op het Koninklijk Nederl. Meteorologisch Observatorium te Utrecht. (*Zonnenburg*).

Sept.	Uren.	Wind- rigt.	Wind- kr.	Barom.	Ther F.	Afwijk. d.Temp.	Vochtigh.	Gev. regen.	*Opmerkingen*
			N. ℔.						
14	2	wzw.	4.0	755.51	62.4	— 2.3	0.79	4.8	Zw. bewolkt.
	10	zzw	4.0	54.01	54.0	— 1.8	0.89	1.2	id. (*)
15	8	zw.	7.5	53.31	55.2	— 2.3	0.86	4.7	id.

(* Van 4 u. 40 m. tot 4 u. 55 m onweer.

14 Sept. 's morg. Barometerhoogten in afdalende orde. Brest, Parijs, Plymouth, Havre, Utrecht, Portsmouth en Hartlepool. Grootste verschil = 18.0 mm.

AMSTERDAM 14 Sept. 1861.

Nederland.				
Werkel. Schuld . . . . 2½ pCt.	64			
„ „ . . . . . 3 „	76¼	76⁵⁄₁₆	76⁵⁄₁₆	
„ „ . . . . . 4 „	99⅜			
Oostindische Leening . 4 „	97½			
Aand. Handelm. . . . 4½ „	133⅞			
Spanje.				
Obligatiën . . . . 2 „	42⅛	42¼	42¼	
„ Binnenl. . . 3 „	47¹¹⁄₁₆			
Amortisable Schuld	17			
Bewijzen Coupon	5⅞	5¹⁵⁄₁₆		
Portugal.				
Obligatiën . . . . 3 „	46⁹⁄₁₆	46¹¹⁄₁₆	46¹¹⁄₁₆	
„ 1856/59 . . . 3 „	46	46⅛	46⅛	
Rusland.				
Oblig. *Hope & Comp.* 5 „	102⅞			
Oblig. 1828/29 . . . . . 5 „	101¾			
Cert. 1840 . . . . 4 „	75⅜			
„ Orig. 2e, 3e, 4e L. 4 „	75			
Oblig. 5de Serie. . . . 5 „	82¾			
„ 6de Serie 1855 5 „	94⅝	94¾	94¾	
„ te Londen 1859 3 „	59¾			
„ bij *H. & Co.* 1860 4½ „	89⅞			
Polen.				
Aand. 1835 fl. 500. . . . . . *f*	164			
Oostenrijk.				
Oblig. Metalliek . . . . 5 „	46½	46⁹⁄₁₆	46⁹⁄₁₆	
„ Metalliek . . . . 2½ „	24⁷⁄₁₆	24½	24½	
„ Rente Amst. . . 5 „	69⅝	69¾	69¹¹⁄₁₆	
„ Nat. 1854 . . . . 5 „	55⅜	55⁷⁄₁₆	55⁷⁄₁₆	
Bankaktiën	638			

Snelpersdruk van L. E. BOSCH EN ZOON.

A°. 1861. N°. 220.

MAANDAG 16 SEPTEMBER

UTRECHTSCHE PROVINCIALE EN STADS-COURANT

Algemeen Advertentie-Blad.

BIJBLAD.

MAANDAG namiddag 1½ ure.

Per telegraaf ontvangen wij heden middag ten 1½ uur de volgende depêche:

Vereenigde Zitting der beide Kamers

van Maandag den 16. *September* 1861,

ter opening van de gewone vergadering der Staten-Generaal.

De heer mr. *J. A. Philipse*, die den voorzittersstoel bekleedt, opent, nadat de leden der beide Kamers zich in de zaal, bestemd voor de vergaderingen van de Tweede Kamer, vereenigd hebben, tegen half een ure de vergadering, en laat een koninklijk besluit van den 4. September jl., houdende zijne benoeming tot Voorzitter der Eerste Kamer, gedurende het aanstaande zittingsjaar der Staten-Generaal, door den griffier dier Kamer voorlezen.

De Voorzitter, aan wien dien ten gevolge, overeenkomstig het voorschrift van art. 103 der grondwet, het bestuur der vergadering is opgedragen, benoemt eene kommissie van acht leden, die Z. M. den Koning, bij Hds. aankomst in het gebouw der Staten-Generaal, ontvangen en in- en uitgeleide doen zal.

De Ministers, hoofden der Ministeriele departementen, de Kanselier der orden en de Leden van den Raad van State, vervoegen zich ten een ure in de vergaderzaal.

Zijne Majesteit de Koning, die zich, op de in het programma voor de opening der Zitting omschreven wijze naar het gebouw der Staten-Generaal begeven heeft, wordt, na een kort tijdsverloop aldaar aangekomen, ter vergaderzaal binnengeleid.

Z. M. de Koning plaatst zich op den Troon en houdt de navolgende openingsrede:

»*Mijne heeren!*

»Dankbaar erken Ik het voorregt, bij de opening van deze Vergadering, wederom tot gunstige mededeelingen omtrent de aangelegenheden van het Vaderland in staat te zijn. Wel hebben in den laatsten winter eenige provincien de noodlottige gevolgen van ijsgang en overstrooming ondervonden, en hoog steeg de nood, in de geteisterde streken, doch de zucht om wel te doen, aan het Nederlandsche volk zoo eigen, en de menschlievende belangstelling, zoo in als buiten Europa ondervonden, hebben veel leeds kunnen verzachten en tot het vergoeden der geledene schade krachtig bijgedragen. Ik stel die uitnemende bewijzen van hulpvaardigheid en menschenmin op hoogen prijs en voel Mij gedrongen, dit ook bij deze gelegenheid openlijk uit te spreken.

»Het is Mij aangenaam te kunnen verklaren, dat de betrekkingen van Nederland met de andere Mogendheden op den meest gewenschten voet blijven. Met België is eene overeenkomst tot stand gekomen, waardoor de wateraftappingen uit de Maas aan eene billijke regeling worden onderworpen. Door de opheffing van belemmerende formaliteiten wordt, ook hier te lande, getracht het internationaal verkeer te bevorderen.

»Ik verheug Mij, dat de zee- en landmagt zich bij voortduring door een uitmuntenden geest onderscheiden, en met ijver voortgaan zich voor hare gewigtige roeping te bekwamen. — De middelen, door U verleend, om de weerbaarheid des lands te versterken, worden met de meeste zorg aangewend. — Na de aanneming der wet op de nationale milicie houdt men zich bezig met de zamenstelling van de wet op de schutterijen.

»De toestand onzer overzeesche bezittingen is over het algemeen gunstig. Enkele gewesten werden door hevige rampen getroffen. Vele menschenlevens gingen daarbij verloren. Ook bij die gelegenheid is het op nieuw gebleken, hoezeer de band van wederkeerige belangstelling Nederland met zijne koloniën vereenigt. — Het is te betreuren, dat de opstand in de Zuid- en Ooster-afdeeling van Borneo nog niet onderdrukt is, en inspanning van krachten blijft vorderen. Wanneer Ik echter let op de vernieuwde blijken van dapperheid en trouw door de zee- en landmagt gegeven, mag Ik de toekomst met vertrouwen te gemoet zien.

»Voor de West-Indische Koloniën blijft de opheffing der slavernij eene zaak van hoog gewigt; het ontwerp daartoe betrekkelijk, zal weldra aan Uwe overwegingen worden onderworpen. Ook andere wetsontwerpen, de koloniën betreffende, zullen worden aangeboden.

»Wanneer Ik verder het oog sla op de binnenlandsche aangelegenheden, dan geven ook deze in vele opzigten stof tot tevredenheid.

»Ofschoon de toestand van den scheepsbouw nog niet is verbeterd, is het getal schepen in de vaart niet afgenomen. De scheepvaart bleef op dezelfde hoogte. De in-, uit- en doorvoer neemt gedurig toe, alhoewel voor het tegenwoordige de verwikkelingen in Noord-Amerika daarop ongunstigen invloed uitoefenen.

»De ontwerpen der geneeskundige wetten zijn gereed en zullen weldra bij Uwe vergadering worden ingediend.

»Met uitzondering van een algemeen en belangrijk voedingsmiddel, geeft de oogst bevredigende uitkomsten.

»De overweging van het gewigtig onderwerp van de afkoopbaarheid der tienden heeft tot eene voordragt van wet geleid, die eerlang Uwer vergadering zal worden aangeboden.

»Kunsten en wetenschappen blijven bloeijen. De onlangs in Noordholland gehouden tentoonstelling heeft sprekende bewijzen gegeven van vorderingen in de nijverheid.

»De werking der wet op het lager onderwijs geeft gunstige uitkomsten.

»De regeling van het middelbaar onderwijs wordt in gereedheid gebragt.

»Het is Mij aangenaam te kunnen mededeelen, dat de veelvuldige voorbereidende werkzaamheden voor den aanleg van spoorwegen, thans zooverre gevorderd zijn, dat zij eene onvertraagde uitvoering doen verwachten. Van het meerendeel der lijnen is de rigting reeds aangewezen. Met enkele kunstwerken zal eerlang een aanvang worden gemaakt. Het laat zich aanzien, dat, zonder onverhoopte belemmering een aanzienlijk deel dier werken in het aanstaande jaar tot stand zal komen.

»Het kan geene bevreemding wekken, dat de belangrijke dijkbreuken buitengewone uitgaven zullen vorderen. Zoo ter voorziening hierin, als ter tegemoetkoming van de dijksdistrikten, zullen U voorstellen gedaan worden.

»De inachtneming der grondwettige verhouding tusschen Kerk en Staat blijft een onderwerp Mijner zorgen. Een wetsontwerp tot opheffing der staatskollatien in de Hervormde kerk zal aan Uwe overwegingen worden voorgesteld, en evenzoo een ontwerp betreffende kerkelijke pensioenen.

»Voordragten van wet tot invoering der nieuwe regterlijke inrigting worden voorbereid. — Reeds naderen de ontwerpen van een nieuw wetboek van strafvordering en van eene nieuwe regterlijke indeeling des Rijks hunne voltooijing. Het tijdstip intusschen, waarop de eerst in de maand Mei van dit jaar, door de wetgevende magt vastgestelde regterlijke inrigting, zou moeten in werking komen, zal nadere regeling behoeven.

»De staat van 's Rijks financien is bij voortduring over het algemeen, gunstig te noemen. Terwijl elders de omstandigheden het aangaan van geldleeningen hebben noodzakelijk gemaakt, mogten wij op den weg van schulddelging voortgaan.

»De opbrengst der middelen was voldoende.

»Eerlang zal een wetsontwerp op het beheer der kroondomeinen aan Uwe beoordeeling onderworpen worden.

»Ook de herziening van het tarief van in- en uitgaande regten, zal op nieuw in deze zitting worden voorgebragt.

»Vele en belangrijke onderwerpen wachten alzoo uwe beraadslagingen. — Gewigtig is wederom de taak, die gij te vervullen hebt.

»Één zij en blijve daarbij aller doel: de bevordering der ware belangen van het dierbaar vaderland.

»Moge daartoe Gods onmisbare zegen op uwe overleggingen rusten!

»Ik verklaar de gewone vergadering der Staten-Generaal geopend."

Z. M. de Koning verlaat na het uitspreken dezer Troonrede, begeleid door de kommissie, de vergaderzaal, om zich op de bepaalde wijze naar het koninklijk paleis terug te begeven.

De Voorzitter sluit, nadat de leden der kommissie van in- en uitgeleide in de vergaderzaal zijn teruggekeerd, de vereenigde zitting.

Snelpersdruk van L. E. BOSCH EN ZOON.